

日露恨會時報

二

14.5-33



1200701617004

14.5

33

5 6 7 8 9 10 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

始



145
32

日露協會時報

大正十一年三月一日

(以印刷代筆寫)

14-33

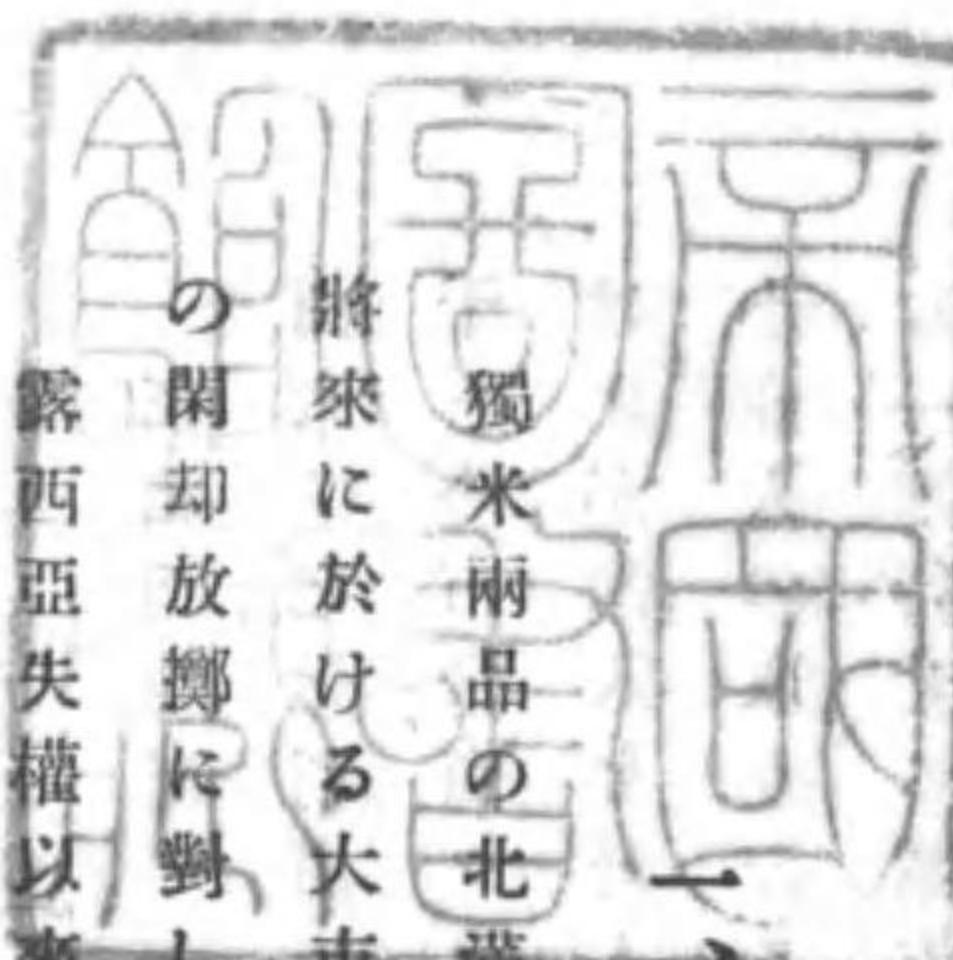
日露協會時報

大正十一年三月一日

正
本
寄贈

(哈爾賓商品陳列館調査)

獨米品侵入の一般狀況



11.3.4
寄贈

哈爾賓地方に於ける獨米品に關する調査

獨米兩品の北滿侵入は今日の處世人の稱する如く大ならず又恐るるに足らざる正將來に於ける大市場として彼等が其の侵入法に關し研究一時も怠り居らざるは邦本の開却放擲に對し寒心の外之れ無かるべし

最も跋扈を極め哈市最大の商店チューーリン商會の如きも店頭七分の米品を見るに至れり蓋し米猶太商の一部が對日關係上並に一時的利息を擅にせんと價格を引下げたると短期クレデットを開きたるに依る然るに米品の多くは品質の佳ならざると短期クレデットの酷なるに依り漸次聲價を失墜し現時其の輸入の減少を見るに至れり

獨逸品は大正九年夏頃新市街ボチトロワヤ街に獨逸海外商工會社の設立後特に甚

の輸入を見しと雖獨逸慘敗後に製造されたるものにあらずして戰前の製品が上海、新嘉坡等多く南清各地に滯り居たるを輸入したるものなるを以て價格低廉(捨賣りして)將來の販路擴張に競爭したる形跡あるを以てにして品質も亦良好なりき然れども其の數量多からざるを以て續いて市場の需要を満たす能はず弗々と輸入し居るに過ぎざるなり

(イ) 北滿洲市場に於ける米品

在北滿地方の一般露支商人は米品の入市を期待し居たりしが米猶太商中の一部小商人は之を利用して一攫千金を獲んとして失敗に終りたるも猶眞面目なる米商の若干と哈市豪商クラーニフ(猶太人)アギーセフ(鞣馴人)の如きは紐育及桑港に出張所を設け之が輸入を計り堂々たる計畫の下に進むべく萬端の研究を怠たらず而して米猶太小商人の取りたる商策は

- 一、期待せる露支商人にクレデットを開くこと
但し短期(一時的)なること
- 二、價格を廉ならしむること
但し品質最下にして一時的なること

三、商標を瞞著すること

四、注文は如何なる小量にても引受けること

但し一時的にして漸次大注文のみに應すること
なりしを以て米品輸入當時には非常なる勢にしてチューーリン商店さへ其の甘利に期かれ一時店頭七分の米品を見るに至れり

織物

米商の取扱ひたる織物は主として更紗竝に綿織物にして前述の商策に基きたるものなる故品質不良終に其の聲價を落すに至れり毛織物は其の輸入の宣傳のみにして事實之れ無かりしが如し

皮革

キット、クローム等の皮革は其の質の優良なるを以て他に誇り居ると雖價格頗る高く終に多大の滯貨を生ずるに至れり特に前述の商策の下に行ひたる取引なれば良好なる皮革とのみ信ぜられ居たる米品も其の價に比すれば餘り貴ぶに足らざることとなり其の聲價を落したり

文房具竝に紙類

之れ亦前述の商策に基き輸入したるものなれば品質佳良にして安價なるものを供給し能はず今や露商の多くは此米品を見るさへ面白からずと稱ふるものあり

諸○器○具○

大部分不精品なりし爲め露商の反感甚しく就中鋸鍤等は最も甚しく其の滯貨十萬餘個に達す

農○具○

露西亞失權以後未だ其の製品を見ざるも眞面目なる米商人の之に著眼し居ることは露西亞隆盛時多大の輸出經驗あればなり而して現時尙ほ其の輸入を見ざるは一は前述の商策に由る米猶太人の輸入に由りしと一は其の農具を需要する奥地方の不秩序なるとに歸因すべし

機械○及○其○附○屬○品○

一時輸入せしも前述の商策に基きしものなれば現時之を注文するものなきに至れり
揮○發○油○並○機○械○油○

本品は特に前述の商策と異り米國スタンダート會社自ら熱心に其の販路擴張に努

め居るの結果市場に顯はれ他國品を壓倒し居るなり特に該會社が哈市に其のストックを有すべき土地所有權なきを慨し凡ゆる手段を以て莫大なる土地を獲得せんと苦心し居る狀態は注目に値す

(口) 北滿洲地方に於ける獨品

獨逸品の輸入は弗々なれども其の潛勢力の偉大なるは一驚するに足るべし

- 1、獨逸海外商工會社
 - 2、クンストアリベルス商會
 - 3、シーメンスシユツケルド商會
 - 4、獨逸工業會社
- 等は其の自國品輸入に關し熱心努力し居る者にして最近若干の新獨逸製品さへ顯はあるに至りたるが其の製品は舊獨逸品に比すれば品質劣り又其の原料品の悪しくなりしを見る例へば鉛筆の鉛も柚木も舊獨逸品に比し其の質粗惡なる如し然れども獨逸國民一般の本經濟戰に努力し居ることの目覺しきは哈市小數の獨商が互に相提携して商戦に大捷利を獲んと如何に熱中し居るかを以て窺知するを得べし彼等は先づ金融に著目し目下一大銀行設立の畫策を成し尙一方には在哈獨商間左の申合

六

せを爲し之を墨守し居るなり

1、任哈獨商は相提携し共同一致商勢の擴充を爲すこと

2、支那巨商の外國品代賣規約及其の販路取引現狀を調査し之が對策を爲すこと

3、日本製品の價格、販路、取引方法等に比較し本國の賣買取引が相手方に對し有利安

價なるべく努力すること

4 本國品の輸入期を成るべく遅延せしめ其間に過渡する間は

見本の現品の表示と
招徴すること

斯くして彼等獨商は即ち特有の獨逸魂を以て其の侵略主義に依り陰忍持久其の目的を達せんとしつつあるなり之に對し露支人の多くは獨商の確實信用あるを賞し切に其の入市を期待し居る狀態なり而して目下輸入しつつある獨逸品の重なるものは紙玩具、小間物、藥品、機械（醫療用其他器具）、金具、鐵器類、染料、浴槽竈にドレスデンの更紗等とす。玩具竈に紙。

玩具は動物の各種自動的にして其の鳴聲が各箇異り居るもの好評なり木製品毛皮

製人形等も散見す概して目新らしきもの多きも其の粗製なるは驚くへし伊しなが丘高等玩具に至りては約半坪の隋圓形の接合軌道を造り荷車客車の混合一列車を編成し機關車は電氣モーターの動力仕掛けに依り電燈線より電氣を通ずる仕組にて其の軌上を快走徐行勝手に調節し得る緻密なるものにして道が獨逸玩具なりと人目を惹くものあり

紙は用事封筒等機一月の間の事に付する

藥品上醫療器械

薬品は舊の如く依然として其の聲價を落さず販賣せられ居るが器械類は鍍金充分

見本體 江器參照

二、獨米及佛品の種類數量

前述に依り略々本題を解し得るも尙千九百二十一年の輸入概要を示さん（単位圓

| 品名 | 佛其他の諸國 | 獨逸品 | 米國品 |
|--------------|-----------|-----------|-----------|
| 機械類 | 一一、〇〇〇 | 八〇〇、〇〇〇 | 一〇〇、〇〇〇 |
| 玩具類 | 五〇、〇〇〇 | 一五〇、〇〇〇 | 五、〇〇〇 |
| 紙類（文房具を含む） | 一、〇〇〇 | 一六〇、〇〇〇 | 二五、〇〇〇 |
| 藥品 | 一〇、〇〇〇 | 八〇、〇〇〇 | 七三、〇〇〇 |
| 金具及建築材料 | 一〇、〇〇〇 | 二五〇、〇〇〇 | 五〇〇、〇〇〇 |
| 家具、樂器 | 三〇、〇〇〇 | 三〇、〇〇〇 | 一三、〇〇〇 |
| 化粧品 | 五、〇〇〇 | 一〇〇、〇〇〇 | 一〇、〇〇〇 |
| 砂糖 | 一、〇〇〇、〇〇〇 | 一〇〇、〇〇〇 | — |
| 織物類（リボン類を含む） | 一〇〇、〇〇〇 | 一一〇、〇〇〇 | 一七〇〇〇 |
| 皮革類及其の製品 | 三〇〇、〇〇〇 | 三五、〇〇〇 | 三〇〇、〇〇〇 |
| 農具 | — | — | 一一〇、〇〇〇 |
| 石油、機械油類及麻袋 | 五〇〇、〇〇〇 | 一、〇〇〇、〇〇〇 | 一、〇〇〇、〇〇〇 |

其の他の雑貨

五〇、〇〇〇

六五、〇〇〇

三〇〇、〇〇〇

計

二、〇五八、〇〇〇

一、六六〇、〇〇〇

三、六七三、〇〇〇

備考一

右輸入額は眞の概算に過ぎず蓋し現時其の輸入の經路が浦鹽、大連、上海、天津

營口、釜山等種々の方面より來るのみならず小包のもの多く而して支那稅關には其の輸出先き國別に品別したる統計なく加之其の稅關に存する昨年度の統計完備せず從て前々年度の輸入狀況と露國側商業會議所の取調べたる見當とチューリン其の他二、三商人の想像及滿鐵統計を酌量して算出したるものなればなり

備考二 獨逸の紙は瑞典製のもの多しと雖も獨逸商の手に依り輸入されたるものに付獨品に算入せり

三、如何なる點が日本品に優るか

日本品は獨米品に比すれば概して實用的ならず且又當該地方人に適するもの少し今之を詳細に列記せば左の如し

| 日 本 品 | 獨 米 品 |
|----------------------------------|--|
| 製造上よりの見解 趣向上よりの見解 取扱上よりの見解 | 一時的、曠着的にして堅牢ならず不親切にて餘りに我利的を示す 日本的小細工的、箱庭的趣向に傾き各地適應の趣味を含ます 各地の氣候、風土に適せざるもの多きに依り不便にして破壊し易し |
| 備考、後段記述するチャーリン、アギーセフ等の談話参照 | 永久的にして堅牢を主とし親切なるを以て些事に注意す 各地夫々研究者を派出し居るを以て各地適應の趣味に依り大膽なり |
| | 同一製品と雖も地方に依り製造を異にし居るを以て各地に適し共に便利且堅牢 |

四、日本品の驅逐せられつゝある實況と其の原因及品種

日本品は前項の諸缺點に依り驅逐せられんとするの傾向あるも未だ之を驅逐しつつある現状に達し能はざるは蓋し獨米品を始め支、英、佛等の諸製造品が輸入充分ならざると大戰後其の品質が著しく劣りたるに由る在哈露支商人の多くは之れならば日本品決して悲観するに及ばず必ず之が競争の結果は勝利を得べしと唱へ居れり

巴里獨得の製品たる絹織物の如きも別見本の如く今や我製品は遙に彼地製品を凌駕し品質佳なりと雖も餘りに價格昂上せば賣行困難なること勿論なり特に現在に於ける當地方並に奥地方の財界事情に依り察すれば第一に價格を安くし第二に實用的なるに注意するを要す(詳細第六項参照)

見本参照

五、在哈大商店舗に於ける實情

在哈雜貨取扱いの大商店としては露國側チャーリン、アギーセフ、支那側天豐源、大羅新、日本側松浦、熊澤、獨逸側獨逸亞細亞商會、獨逸海外商工會社、エクドラー・ド商會、クンス・トアリベルス、米國側、米國商工會社、米露商會、英國側ラング、エル、ウエ、佛側ローラン、エム、ブランシ等にして共に購買力の減退を歎じ彼の耶蘇降誕日前に於ける年中最大販賣期に際しても例年の十分の一にも達せず各店舗の多くは利益に因りて店費を補給するにあらずして賣場金を以て營業し居ると云ふ而して其の仕入狀態を伺ふに獨、佛、英、伊、白、瑞、丁等を除き露支日等の各店舗は現下特に混亂を極め店頭稍々萬國博覽會の觀を呈す左にチャーリン、アギーセフ、松浦等の取引一般手持品並に將來の列國品に對する諸感を示さん

A、アギーセフ商店員談

奥地の物資缺乏並に各地の財界不況に拘はらず嗜好向上的點より趣味の變化は日々甚しく從て流行起り衣類靴將た帽子に至る迄其の流行遅れ物は顧客之を顧みざる有様なり特に羅紗、絹綿布類の模様に於て然りとす日本は此點に注意せざる頗る甚しきも自國に於ける其の流行に對しては深甚の注意を拂ひ居るならんが他國の土地柄に應じ研究せらるゝこと少なからん東京綿布商某氏提出の見本の内買はれ行くものは僅に二、三の柄のみにして(甲見本のNo.1、各色No.20、の各色)同氏提出の見本乙に至りては先づ露人に適應せざる物のみとす即ち我等の取引は一、品質に相應したる價格にして成るべく安き物たること二、當地適應の品たること(流行も嗜好も其の他一般に)三、少量と雖も容易に取引し得ること四、延取引を爲し得ること五、實用向きなること等を主眼と爲し居るなり云々

當店手持品の多くは米國に出張所を有し居る關係上米品多し然るに其の品質の漸次下り來りたるに比し價格の安からざるに困り居るが之は奥地の開市を待ちて處分すべきも幸に其の手持品の少きを喜び居るなり

將來は地理の關係上並に同血族(アゲーフ及其の他アギーセフに關係し居る人は雜種人とす)の關係上是非とも日本と取引し日本と共に經營したきものなり特に戰後

に於て最近日本製品の幾分向上し來りたるに於てをや此關係上日本商工業者の忌憚なく切望する點若干を摘示すべし

1 露人向嗜好品を製造すること(前述と殆んど同様)

2 今一步親切心を籠めて製造し貰ふこと

見本丙、丁、綿布 日本製造家の一步心を籠め注意すべきを證するものとす品質及價格共に相適應のものなるも其の晒し方及糊付け方の精粗並に巾の廣さ等に研究の要あらん尙此の如き綿布は其の需要の途甚だ廣し而して見本成の如き巾を有する綿布に至りては日本にて製織せらること少く其の巾廣きに従ひ日本品が米品に劣る傾きあり

見本已、靴下 紺色の方は米品にして藍色の方日本品なり品質、價格殆んど同様なるが其口縫めの部に於て米品が如何に緊縮して日品が如何に縮締の不完全なるかを知るべし又日本品は踵の部が常に完からざること多し特に著色の洗濯に堪へざる點は甚しき缺點とす

見本(イ)絹布 米品にして其の輸入を見るは其の主產地たる日本製造家の勉勵せざる可からざるにあらずや

見本(ハ)絹絲 木巻の方米品にして紙巻の方日本品とす運賃並に輸入税(木又は紙等其の芯の重量も絲の重量に加ふ故の關係上一時紙芯の方賞美せられしも露人の多くはミシンを使用する故其の價若干の差あるも面倒なるを嫌ひ米品の方を尊ぶに至れり

見本(ハ)一より十一更紗 米品にして一二年前のものに屬し之に流行模様を形付けせば販路廣し(ハ)の一、二、三、五、七、十一の如き柄は現在不向きのものとす

B、松浦商店員談

耶蘇降誕祭前は相當店を賑はしたれど其の後今日に至りては不景氣も不景氣全く御話にならず日本商店中位の處にて月三千圓の賣揚げを爲し居る者は上位にありと云ふ在外日本商店にして外國品を取扱ふは我等の眞意に非ずと雖も現在の處致し方なし日本品は蓋し其の品質の割合に最も高値を唱へ居るを以てなり特にリボン、香水羅紗及小間物類に至りては英、獨、佛品の取引最も有利とすリボンの如き(此の如くと現物を示し)種類多きが各種に亘り少量宛の注文なるをも厭はず佛獨は喜んで之を引受け價格も亦低廉なり我京都にても是れ位の品は出來得ると雖も此種類多き注文は多

量ならざれば引受けられざるのみならず價格も高し香水は其の製品の他國品に勝れると從來の聲價とに依り其の價の昂きに係はらず殆んど佛製品獨占と爲り居るは止むを得ざる處とす羅紗は英品多くして價も安く品も他に比し宜し元來出來合服は日本仕立てのもの多かりしが大戰後は原料(羅紗)を英に求め當地にて仕立てなば其の價二十五圓乃至六、七十圓にして頗る有利とす此の如く現在哈市に於ける一般取引は眞に世界的頭腦を以て常に各地方の物價に従ひ之を爲さざれば計らざる損失を蒙り頗る煩瑣の状態なりとす

手持品は店頭御覽の通り日本品八分佛、英、獨品二分なるも現在の如く日本品高價なる以上は他國品を仕入れざる可からずして目下既に獨、佛、英等に注文し居るもの多し今後日本にして尙現狀を續け其の價格の低減に注意せざる時は例へ外國品の粗製なるも之に對抗する能はず當地並に奥地に於ける無限の販路も終に列國品の市場に歸せんか云々

C、チユーリン商會支配人談

取引の不況は政情並に財界の然らしむる處にして何所も同じことならんされど當

地の如く支那側の横暴は不況の上一層打撃を蒙る處とす弊店數箇月前鹽酸の輸入許可を支那政府に受け日本より之を仕入れたるが當市に於ける支那官憲は之を差押へ裁判に附すとて今に解決せざる如きは即ち其の一例とす

手持品は漸次日本品に變ゆべく心懸け居るも化粧品、酒類、寶石、時計等の如く佛、獨、英、伊の諸列國が獨得の技能を有し製造し居る品は止むを得ざる處なれども之等を除く日本製品の質は漸次昂上し來り外品に劣らざるに至れり之れ一は大戰後獨、英、佛、伊品が著しく其の質を悪しくしたる結果とす故に日本品にして今少し價を低減せしめ製造に注意し注文引受けと送出しを速かにし尚且つ爲替割引延取引等をも開始せられなば眞に我理想を實現せしめ日本品大勝利の域に達せしめ得べし云々

六、獨米品に對する本邦品の販路擴張策

以上記述したる數項を參照せば本問題を解決し得べしと雖も尙其の要點を記し併せて更に數項を追補せんとす

1、地方適應の製品たること（流行、嗜好其の他一般之を爲すには常に専門の智識ある人を出張研究せしむるを要す）

2、現在に於ける獨米品の粗製は一時的にして彼等は充分の能力を有し居ることを忘る可らず

3、品質相應の價格たること

4、實用向堅牢なる製品とし親切に買手を満足せしむる様作ること

5、少量の注文をも容易に引受けること

6、爲替の割引延取引等を開始すること

7、荷造を丈夫にすること

8、注文引受を速かにし輸送時間を短縮せしむること

9、價格を充分低減せしむること

「關稅（戻税）政策、運賃（割引）政策、製造獎勵及制限策、製造工業家の組合の改善及商工業家の連絡等を研究實行せば之を低減し得べし」

10、誠意本邦品の販路擴張と共に邦人發展に努力する我陳列館を擴張すること

11、陳列館の擴張と共に出品人同盟會を一層確實にし其の聯合を計り統一すること
以上十一項を實現し正々堂々外品に對抗せば其の勝利を得ること明かなり

七、獨米品外の他國品

英の羅紗、時計、佛の香水、化粧品、リボン及酒類、伊の酒類、瑞の時計、白の紙類は隨分輸入
し居るも獨米の如く其販路擴張に努力し居らざるのみか輸送の關係上未だ著しから
ず

八、獨米品の見本竝に輸送と價格

別送見本は市場稍景氣付き居る分を参考として提出せしものにして獨品と云ひ米品と申し又佛品と云ひ其の製造の粗惡なるは注目するに足る

品は大荷物約四箇月小包約二箇月を要し獨佛等の歐洲品は大荷物約六箇月小包約三箇月にして當地に到着し新歐洲品の大荷物は近々初荷として著すべく今日迄の分は前述の如く舊製品に係るものと小包にて到着せしものとす

價格は目下日本品に比し(卸)頗る安しと雖も將來之を持ち續け得る

獨逸品の新注文の如きは馬克相場の變動と運賃及保險其の他諸掛りの變動に因り價

卷之三

名を確定し能はず即ち既得の買にて生て之謂サ居るも生て者又獨り之ニ資

居る状態とす

米一石鹼一個○、二五小賣

同 同
三 二
書 局
簡
氏
一
○
文 個
四〇
同

同四椅子張用クロース一碼三、六〇同

同上

獨一ブレス鉢グロス、六〇同

同三ズボン釣打一二、五〇

同 同
五 四
同 丁
口
同 一
個
五 〇
小
賣

同六
贈
具
同二、三五
同四

一九

爲め送附せり

九、在哈外商(露人)除<名簿

| 番號 | 商號 | 營業課目 | 代表者名 | 資本金 |
|----|-------------------------------------|------------------------|------------------------|-----|
| 1 | プロツサール、モツペル | 輸出入業 | ピルゼワーヤ | 小 |
| 2 | ピューレル兄弟商會 ケ、ユ、ラツセーレ(チ、ジュ アーヴ) | 諸機械及鑄造所 時計、貴金屬竝ニ輸入商 | キタイスカヤ | 小 |
| 3 | コスキン | 輸出入商 | エ、エ、ブルンネル | 小 |
| 4 | 獨逸 | 輸出入商 | キタイスカヤ | 小 |
| 5 | 獨逸亞細亞商會 トルゴナ、アクトヴィオネ 株式會社 | 製粉、建築請負機械 販賣 | (ファインランド商會内) サマーンナヤ | 大 |
| 6 | ウイス、ネール商會 同 | 機械、汽錐、及附屬品 | アブチエーカルスカヤ | 大 |
| 7 | 獨逸品輸入商 | 100,000 | ウチヤストコーワヤ | 最 |
| 8 | 獨支工業會社 | — | ウチヤストコーワヤ | 大 |
| 9 | 輸出入商 | — | サマーンナヤ | 小 |
| 10 | クンストアリベルス | — | サマーンナヤ | 小 |

尙ほ参考として米人の發行し居るカタログが如何に注意作成されるかを供覽の

貢

| | | | |
|----|--|--------------|-----------------|
| 6 | シーメンス、シツケルト ホリステイン | 電氣器具 | イ、エス、ゲイマン |
| 7 | リアシフ商店 エクドード商會 | 獨逸品輸入、醫科用品時計 | 二〇、〇〇〇 ピルゼワーヤ一四 |
| 8 | キタイスピルスキ商會 | 輸入 | ボリチエースカヤ三一 |
| 9 | デアナ商會 | 同 | ウチヤーストコーワヤ一 |
| 10 | ミレルシーグモント アードウレル商會 | 同 | スクオーズナヤ八 |
| 11 | スペリーゲルマンスキ商會 | 同 | ウチャストコーワヤ |
| 12 | 獨逸海外商工會社 | 同 | カザーナヤ二四 |
| 13 | アードウレル商會 | 同 | コンメルチエスカヤ四〇 |
| 14 | 米露商會 | 同 | サマーンナヤ |
| 15 | 米國商工會社 | 豆、豆油、毛皮豚 | カザーナヤ二四 |
| 16 | 株式會社モンゴール商會 アメリカンスコ、シビリス カヤコムバニヤ | 輸入 | サマーンナヤ |
| 17 | 米國商工會社 | 同 | ボチトワヤ |
| 18 | 米國商工會社 | 同及工場建築其ノ他 | アジヘースカヤ |
| 19 | 米國商工會社 | 機械及輸出入保険業 | スクオズナヤ三〇 |

| | | | |
|----|---|-----------------|-----------------|
| 1 | 大 | サマンナヤ一三 | 五〇〇、〇〇〇 シローカヤ一 |
| 2 | 中 | ボチトワヤ一四 | 内停車場大街チスチャコーフ |
| 3 | 中 | ベカールナヤ一 | ベカールナヤ、キタイスカヤ角 |
| 4 | 中 | サマンナヤ一三 | サマンナヤ一三 |
| 5 | 小 | ブリワールナヤ九八 | ブリワールナヤ九八 |
| 6 | 中 | ゴンボーリスキ ロバート | ゴンボーリスキ ロバート |
| 7 | 中 | カ、 | ラグ、チ、ローゼンク |
| 8 | 大 | 大 | 大 |
| 9 | 中 | 大 | 大 |
| 10 | 中 | 小 | 小 |
| 11 | 中 | 小 | 小 |
| 12 | 大 | 中 | 中 |
| 13 | 中 | 中 | 中 |
| 14 | 中 | 中 | 中 |
| 15 | 小 | 中 | 中 |
| 16 | 中 | 大 | 大 |
| 17 | 中 | 中 | 中 |
| 18 | 大 | 中 | 中 |
| 19 | 中 | 中 | 中 |

農具
同、及バケローフ商
會代理店

備考　英國商會エヌ・ソースキン商會は一九二一年八月頃英人クワルチックと合同株式會社となす

同トツバーズ、エム、ア商會も昨年八月前後某英人と合同株式會社となし英國の國藉に移せり

佛國

| | | | | |
|----------------|---------------|-----------|--------------|---------|
| 1 株式會社松花江製粉會社 | 製粉 | エム、ゲ、ブリカ一 | 五〇〇〇〇〇 | ボリチエスカヤ |
| 2 ブランシ商會 | 佛國製品輸入 | ノオトルゴワヤ | 五〇〇〇〇 | サマントナヤ |
| 3 ローラン、エム | 美術雜貨 | 五〇〇〇〇 | ビルゼワ一ヤ | |
| 4 满洲商會 | 輸出入 | 小 | スンガリスカヤ | |
| 5 萬國寢臺會社 | 輸出入 | 中 | ジャゴナリナヤ一 | |
| 6 株式會社カ、エム、ペンド | 輸出入 | 小 | コムメルチエスカヤ | |
| 7 佛亞保險會社 | 輸出入 | 中 | サトマーンナカヤ | |
| 8 フレゼール商會 | 米國「フチード」商會代理店 | 小 | キタイスカヤ、モデルン内 | |
| 9 ベ、イズミード、ヤン | 輸出入 | 大 | 停車場大街チスチャコーフ | |
| 10 白耳義抹 | 毛皮、穀類 | 小 | キタイスカヤ | |

丁抹

| | | | |
|----------------|-------------------|---|----------------|
| 1 東亞商會 | 雜穀 | 大 | 水道街ボレワヤ街角 |
| 2 コンスタント、ア、クロ一 | 輸出入、ヤーフスコ 火災保険 | 小 | ボリチエースカヤ二 |
| 3 露亞商會 | クローネグ | 小 | ビルゼワ一ヤ五五 |
| 4 西伯利亞商會 | 生物輸出 | 小 | (猶太人) ベカールナヤ二五 |
| 5 | グリンゲツド | 大 | |

備考 本調査記載の獨米品見本二十餘點日露協會に展示しあるを以て御希望の方々は參觀ありたし

145
33

終

